

SCHEDE SCUOLA-FAMIGLIA

che la propria famiglia convivente è composta da:
the family is constituted by

Cognome e nome
surname and name

luogo e data di nascita
place and date of birth

parentela
relationship

-----	-----	-----
-----	-----	-----
-----	-----	-----
-----	-----	-----

è stato sottoposto alle vaccinazioni obbligatorie ☐ *si/yes* ☐ *no/no*
has got all compulsory vaccinations

il reddito imponibile (rilevabile dall'ultima dichiarazione dei redditi) del nucleo familiare è di
the taxable income (to be taken from the latest taxes declaration) of the whole family amounts to

Lire _____
(Dichiarazione da rilasciare solo ove ricorrono le condizioni per usufruire dell'esonero delle tasse scolastiche o di altre agevolazioni previste) - *(This declaration has to be done just in case you have some possibilities to obtain school taxes relief or other facilitations)*

Data _____

Firma di autocertificazione (Legge 15/98 127/97 131/98) da sottoscrivere al momento della presentazione della domanda all'impiegato della scuola.

Self authentication signature (see laws 15/98 127/97 131/98) to be undersigned just at the presentation of the request and in front of the school employer.

Il sottoscritto dichiara di essere consapevole che la scuola può utilizzare i dati contenuti nella presente autocertificazione esclusivamente nell'ambito e per i fini istituzionali propri dell'Amministrazione (Legge 31.12.1996, n. 675 "Tutela della privacy" - art. 27).

The undersigned declares to be aware that the school can use the data stated in this self authentication just for the scope and for the purposes the Public Administration (see law n.675 of Dec. 31, 1996 Privacy safeguarding - art. 27).

Data _____

Firma _____
Signature